MATCO TOOLS

UHL30W

LÁMPARA DE DEBAJO DEL CAPÓ 30W
LAMPE 30W SOUS LE CAPOT

30W UNDERHOOD LIGHT

Operating Instructions • Warning Information • Parts Breakdown

SPECIFICATIONS

	UHL30W
Watt	30
Lumen	1200-1500
Length (minimum to maximum)	47"-70"
UL Cable	18/2 SJTOW 25'

⚠WARNING

ALWAYS READ INSTRUCTIONS BEFORE USING POWER LIGHTS

ALWAYS WEAR SAFETY GOGGLES

⚠WARNING

Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities contains chemicals known to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- **lead from lead-based paints,**
- **crystalline silica from bricks and cement and other masonry products, and**
- **arsenic and chromium from chemically-treated lumber.**

Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals: work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

c UL us LISTED

Copyright © Professional Tool Products, 2014
All rights reserved.

UHL30W 30W Underhood Light

⚠WARNING

FAILURE TO OBSERVE THESE WARNINGS COULD RESULT IN INJURY.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

General Safety:

It is the responsibility of the owner to make sure all personnel read this manual prior to using the device. It is also the responsibility of the device owner to keep this manual intact and in a convenient location for all to see and read. If the manual or product labels are lost or not legible, contact Matco Tools for replacements. If the operator is not fluent in English, the product and safety instructions shall be read and discussed with the operator in the operator's native language by the purchaser/owner or his designee, making sure that the operator comprehends its contents.

Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below, may result in electric shock, fire, explosion and/or serious personal injury.

Work Area Safety:

1. Keep your work area clean and well lit.
   Cluttered benches and dark areas invite accidents.
2. Do not operate lights in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Lights create sparks which may ignite the dust or fumes.

3. Keep bystanders, children, and visitors away while operating a light. Distractions can cause you to lose control and endanger others.

Electrical Safety:

4. Before connecting light to a power supply, always check to ensure the power supply corresponds to the voltage on the nameplate of the light (110-120V AC). A power supply with a voltage greater or lower than that specified can result in serious injury to the user, as well as damage the light. If in doubt, do not plug in the light.
5. Always unplug the power cord from the electric outlet when not in use, cleaning or changing parts.

6. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the light.
7. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.
8. Never attempt to plug in or operate light with defective or damaged light, wires, power cord or power cord plug. Have any defective or damaged parts replaced immediately by an authorized repair center.
9. Never remove, bypass or modify the grounding prong on any electrical plug in any way. Do not use any adapter plugs. Check with a qualified electrician if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded.

10. Do not use in or around water, damp conditions, on wet surfaces, wet hands or while standing in water.
11. **Do not use light around any flammable material or fuel.**
12. Keep light away from hot objects.

If an extension cord is required:

13. Use only “UL Listed” extension cords. If you are using the tool outdoors, use an extension cord rated and marked “For Outdoor Use”.

14. The cord must be of the proper size and type to supply the correct current to the light without overheating. Otherwise the extension cord could melt and catch fire, or cause electrical damage to the light. This light requires the use of an extension cord of 0 to 12 amps capability (up to 50 feet) with wire size rated at 16 AWG. Longer extension cords require larger size wire (smaller AWG number). AWG = American Wire Gauge.

Personal Safety:

15. Stay alert, watch what you are doing, and use common sense when operating a light. Do not use light while tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

16. Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Contain long hair. Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry, or long hair can be caught in moving parts.
17. Avoid accidental starting. Be sure switch is in the locked or "off" position before plugging into power source. Carrying lights with your finger on the switch or plugging into power source with the switch "on" invites accidents.

18. Use safety equipment. Always wear eye protection. Dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection must be used for appropriate conditions.
19. Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. Proper footing and balance enable better control of the light in unexpected situations.

20. Slipping, tripping and/or falling while operating product can be a major cause of serious injury or death. Be aware of cord left on walking or work surface.

Light Use and Care:

21. Disconnect light from power source or place the switch in the locked or "off" position before making any adjustments, changing accessories, or storing the light. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the light accidentally.
22. Store idle lights out of reach of children and other untrained persons. Lights are dangerous in the hands of untrained users.

23. When light is not in use, keep it away from other metal objects like: paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause sparks, burns, or a fire.
24. If damaged, have the light serviced before using. Many accidents are caused by poorly maintained lights.
25. Use only accessories that are recommended by the manufacturer for your model. Accessories that may be suitable for one light may create a risk of injury when used on another light.
26. Do not store light at temperature above 120°F (49°C)
27. Do not use (or modify) the light for any other purpose than that for which it was designed without consulting the manufacturer's authorized representative.

28. This product may contain one or more chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. *Wash hands thoroughly after handling.*
29. Handling the brass parts of this product will expose you to lead, a chemical known to the State of California to cause birth defects and other reproductive harm. *Wash hands after handling.*

Service:

30. Light service must be performed only by the MATCO authorized service centers listed. Service or maintenance performed by unqualified personnel may result in a risk of injury. Repair by unqualified personnel, use of unauthorized parts, and failure to follow maintenance instructions may create a risk of shock or injury.

Specific Safety Rules:

DO NOT let comfort or familiarity with product replace strict adherence to cordless product safety rules. If you use this tool unsafely or incorrectly, you can suffer serious personal injury.

1. Hold light by insulated gripping surfaces when performing an operation avoiding contact with hidden wiring. Contact with a “live” wire will also make exposed metal parts of the light “live” and shock the operator.
2. Always be sure you have firm footing.
3. Be sure no one is below when using the light in high locations.
4. Some material contains chemicals which may be toxic. Take caution to prevent working dust inhalation and skin contact. Follow material supplier safety data.

WARNING: MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

NOTE: The warnings and cautions discussed in this instruction manual cannot cover all possible conditions and situations that may occur. It must be understood by the operator that common sense and caution are factors which cannot be built into this product, but must be supplied by the operator.

FEATURES

- Super bright 30 Watt fluorescent bulb provides 1200-1500 lumen
- Electronic ballast for quicker starts and longer life
- Ratcheting hooks provide safe and firm attachment
- Hooks telescope from 47" to 70" and allows light to attach to most SUV's and trucks
- Soft coated padded hooks helps prevent scratching of the vehicle surface
- Large hook design allows light to be used as an under car light
- 18/2 SJTOW 25' UL cable remains flexible in cold weather and is oil and grease resistant
- UL and cUL listed

OPERATING INSTRUCTIONS

- To use, plug the unit into any 110-120V AC power source, such as a wall receptacle.
- Press the on/off switch (I) to turn on.
- Press the on/off switch (o) to turn off.
- The hooks can be adjusted by simply pulling out on them and affixing to whatever surface you like, such as a car hood (up to 70" long).
- Once your light is in place, it can be rotated to the desired position by simply twisting the light. You will hear ratcheting "clicks" as you rotate it.

TO CHANGE THE BULB

- Unplug the light from any power source before attempting ANY repair.
- Replace with 30W T8 style bulb only.
- On the handle end WITHOUT the on/off switch, unscrew the six screws from the handle.

- Carefully pull the two handle pieces apart, exposing the wiring and bulb socket.
- Ease the bulb socket carefully out of the lens tube. **CAUTION:** Do NOT pull the wiring out of it.
- Once the bulb socket is removed, pull the bulb out of the lens tube.
- Assembly is the reverse of disassembly. **CAUTION:** Do NOT pinch wires between the handle halves when reassembling.

WARRANTY

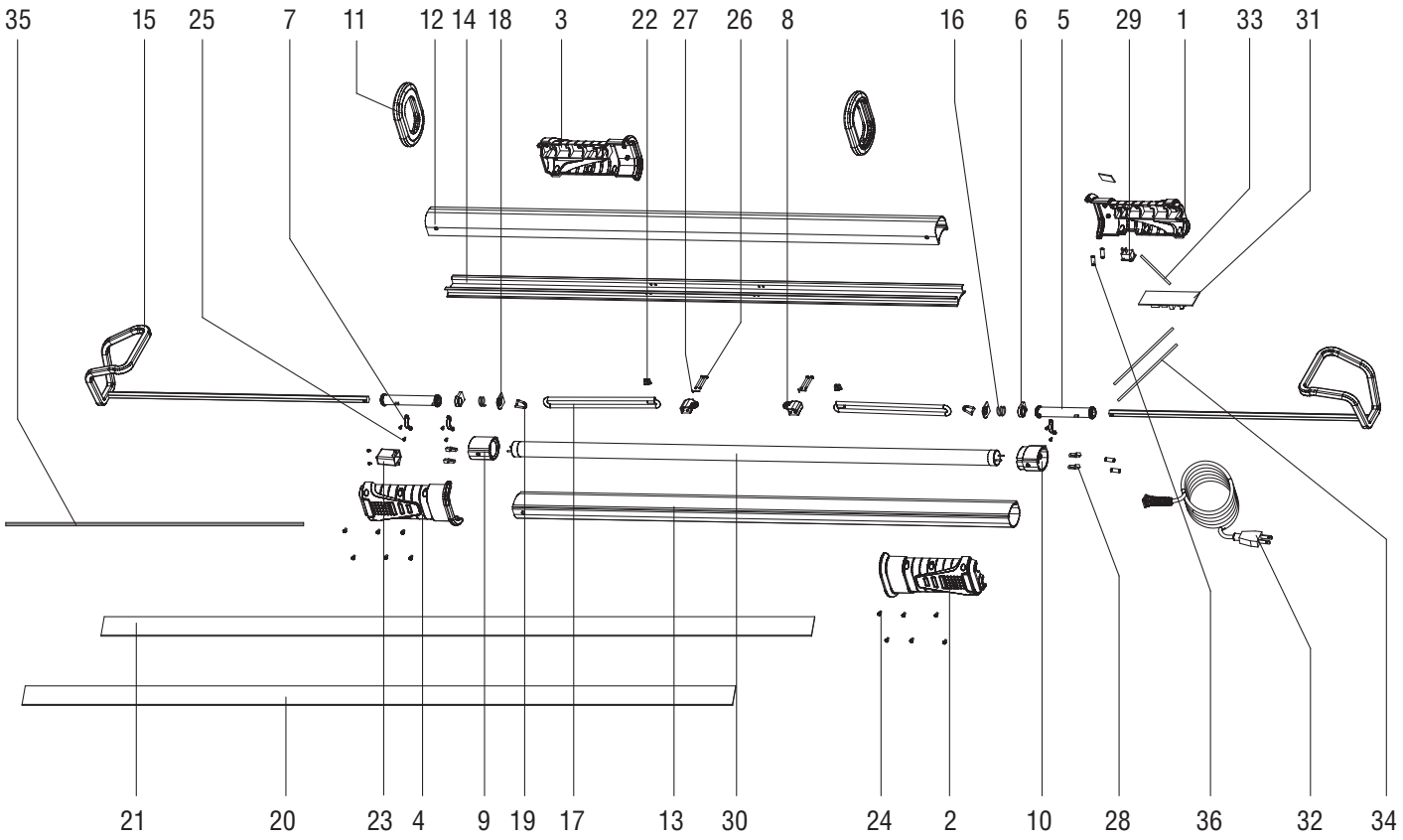
For a period of one (1) year from date of purchase, Matco Tools will repair or replace, at its option, without charge, any of its products, which fails due to a defect in material or workmanship under normal usage. This limited warranty is a consumer's exclusive remedy.

Performance of any obligation under this warranty may be obtained by returning the warranted product, freight prepaid, to Matco Tools Warranty Service Department, 4191 Murfreesboro Rd., Antioch, TN 37013.

Except where such limitations and exclusions are specifically prohibited by applicable law, (1) THE CONSUMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY SHALL BE THE REPAIR OR REPLACEMENT OF DEFECTIVE PRODUCTS AS DESCRIBED ABOVE. (2) MATCO TOOLS SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGE OR LOSS WHATSOEVER. (3) ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO ONE YEAR, OTHERWISE THE REPAIR, REPLACEMENT OR REFUND AS PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. (4) ANY MODIFICATION, ALTERATION, ABUSE, UNAUTHORIZED SERVICE OR ORNAMENTAL DESIGN VOIDS THIS WARRANTY AND IS NOT COVERED BY THIS WARRANTY.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

UHL30W 30W Underhood Light



Index #	Part #	Description	Qty.
1		Handle Set, Power Cord End	1
2		Handle Set, Power Cord End	1
3		Handle Set	1
4		Handle Set	1
5		Swivel Shaft	2
6		Position Block	2
7		Fixing Ring	3
8		Elastic Band Assembly	2
9		Lamp Holder	1
10		Lamp Holder, Power Cord End	1
11		Protecting Cover	2
12	RSMPL30L	Clear Tube, Upper (incl. #12, 13)	1
13	RSMPL30L	Clear Tube, Lower (incl. w/ #12)	1
14		Insert	1
15		Pull Rod	2
16		Pressure Spring	2
17		Elastic Band Assembly	2
18		Block	2

Index #	Part #	Description	Qty.
19		Hook	2
20		Label	1
21		Reflective Paper	1
22		Elastic Band Assembly	2
23		Protective Sleeve	1
24		Screw (ST3x15)	12
25		Screw (ST2.5x10)	8
26		Pin	2
27		Elastic Pin	2
28		Round Terminal	4
29		On/Off Switch Assembly	1
30	RS941251	Bulb (30W)	1
31		PCB	1
32		Power Cord	1
33		Wire (Black)	1
34		Wire (White)	2
35		Connection Wire (White)	1
36		On/Off Switch Assembly	4

Only parts identified by part number above are available for purchase.

MATCO TOOLS

UHL30W

LÁMPARA DE DEBAJO DEL CAPÓ 30W

30W UNDERHOOD LIGHT

Instrucciones de Operación • Información de Advertencia • Revisión de Refacciones

ESPECIFICACIONES

	UHL30W		
Vatios	30	Longitud (mínima a máxima)	47"-70"
Lumen	1200 a 1500	Cable UL	18/2 SJTOW 25'

⚠ ADVERTENCIA

LEER SIEMPRE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR LAS HERRAMIENTAS NUEMÁTICAS

USAR SIEMPRE ANTEOJOS PROTECTORES

⚠ ADVERTENCIA

El polvo creado por la lijación eléctrica, la aserradura, la trituración, la perforación y otras actividades de construcción contiene químicos conocidos como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños a reproducción. Algunos ejemplos de dichos químicos son:

- **El plomo proveniente de pintura con base de plomo,**
- **La silica cristalina de ladrillo y cemento y otros productos de mampostería, y**
- **El arsénico y el cromio de maderos químicamente tratados.**

El riesgo de dichas exposiciones varía, dependiendo de la frecuencia con la cual usted realice este tipo de trabajo. Para reducir su exposición a dichos químicos: trabaje en una área bien ventilada y con equipo de seguridad aprobado, tales como los máscaras anti-polvo, los que son específicamente diseñados para filtrar las partículas microscópicas.

c UL us LISTED

Copyright © Professional Tool Products, 2014
Todos los derechos reservados.

UHL30W Lámpara de debajo del capó 30W

⚠ ADVERTENCIA

HACER CASO OMISO A ESTAS ADVERTENCIAS PODRÍA OCASIONAR LESIONES.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

Seguridad general:

Lea y comprenda todas las instrucciones. Hacer caso omiso al seguir todas las instrucciones alistadas a continuación podría ocasionar el choque eléctrico, incendio, explosiones y/o lesiones personales serias. Es las responsabilidad del propietario asegurarse que todo el personal lea este manual previo al uso de este dispositivo. También es la responsabilidad del propietario del dispositivo mantener intacto este manual y en un lugar conveniente para que todos lo lean y vean. Si el manual o las etiquetas se hayan perdido o no sean legibles, comuníquese con Matco Tools por algunos repuestos. Si el operador no domina el idioma inglés, las instrucciones del producto y de seguridad le serán leídas y discutidas con el operador en el idioma materno del operador por parte del comprador/propietario o su designado, asegurándose que el operador comprenda el contenido.

Lea y comprenda todas las instrucciones. Hacer caso omiso a todas las nstrucciones alistadas a continuación y/o lesiones personales serias.

Seguridad de área de trabajo:

1. Mantenga el área de trabajo limpio y bien iluminado. Los bancos amontonados y oscuros invitan accidentes.
2. No opere las herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, tales como con los líquidos, gases o polvos inflamables. Las herramientas eléctricas crean chispas las cuales pueden encender el polvo o los humos.

3. Al momento de operar una herramienta eléctrica, mantenga lejos a los transeúntes, niños y visitantes. Las distracciones pueden ocasionar la pérdida de control y poner en peligro a otros.

Seguridad eléctra:

4. Antes de conectar la lámpara a la fuente de alimentación, siempre revise para asegurar que la fuente de alimentación corresponda al voltaje en la ficha de identificación de la lámpara (110-120V AC). Una fuente de alimentación con un voltaje mayor o menor que el especificado podría ocasionar lesiones serias al usuario, tanto como dañar la lámpara. Si tiene cualquier duda, no enchufe la lámpara.
5. Siempre desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente cuando no está en uso, o al momento de limpiar o cambiar las partes.

6. Nunca use el cable para cargar, jalar o desenchufar la lámpara.
7. Mantenga el cable lejos del calor, aceite, bordes filosos o partes móviles.
8. Nunca intente de enchufar u operar con alguna lámpara, cables, cable de alimentación o algún enchufe de cable de potencia defectuosos o dañados. Reponga inmediatamente cualquier parte defectuosa o dañada por parte de un centro de reparación autorizada.
9. Nunca extraiga, circunvale ni altere la clavija con conexión a tierra de un enchufe eléctrico de ninguna forma. No use ningún enchufe de adaptador. Verifique con un técnico eléctrico calificado si tiene cualquier duda en cuanto a si haya una conexión a tierra adecuada del enchufe.

10. No use en o cerca de agua, condiciones húmedas o en superficies mojadas, con manos mojadas o mientras esté parado en agua.
11. **No use la lámpara cerca de ningún material o combustible inflamable.**
12. Mantenga la lámpara lejos de los objetos calientes.

Si se requiera un cable de extensión:

13. Use sólo cables de extensión tipo “UL Listed”. Si se pretende usar la herramienta al aire libre, use un cable de extensión clasificado y marcado para “el uso al aire libre”
14. El cable deberá ser del tamaño y tipo correctos para suministrar corriente a la lámpara sin el sobrecalentamiento. De otra forma, el cable de extensión podría derretirse y encenderse, u ocasionar daños eléctricos a la lámpara Esta lámpara requiere el uso de un cable de extensión con una capacidad de 0 a 12 amperes (de hasta 50 pies) con una clasificación de calibre de alambre de 16 AWG. Los cables de extensión requieren un calibre de alambre más grande (un número AWG más pequeño). AWG = calibre de alambre americano.

Seguridad personal:

15. Manténgase alerto(a), vigile lo que haga y use el sentido común al momento de operar esta herramienta. No use la herramienta si usted se encuentre cansado(a) o si esté bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de falta de atención al momento de operar una herramienta eléctrica puede ocasionar lesiones personales serias.

16. Use el atuendo adecuado. No lleve puesto ropa ni joyería floja. Contenga el pelo largo. Mantenga el pelo, ropa y guantes lejos de piezas móviles. La ropa, joyería o pelo largo pueden envolverse en las piezas móviles.
17. Evite los incendios accidentales. Asegúrese que el interruptor esté bloqueado o en la posición de apagado (“off”) "antes de enchufar cualquier fuente de alimentación. Al cargar las lámparas con su dedo en el interruptor o al desenchufar la fuente de alimentación con el interruptor en la posición de “encendido” se invita a que se produzcan accidentes.

18. Use equipo de seguridad. Siempre lleve puesto protección de ojos. Se deben usar máscaras antipolvo, zapatos de seguridad antideslizantes, un casco y protección del oído según las condiciones adecuadas.
19. No se extralimite. Mantenga los pies sobre base firme y en equilibrio en todo momento. La base y equilibrio adecuados permiten un mayor control de la herramienta durante situaciones inesperadas.

20. Los deslizamientos, las zancadillas y/o caídas durante la operación del producto podrían ser la causa de lesiones serias o aun la muerte. Esté consciente de cualquier cable abandonado en la superficie de trabajo o en el piso.

Uso y cuidado de la herramienta :

21. Desconecte la lámpara de la fuente de alimentación o ponga el interruptor en la posición de bloqueo o “apagado” antes de hacer cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar la lámpara. Dichas medidas preventivas de seguridad disminuyen el riesgo de encender la lámpara accidentalmente
22. Almacene las herramientas cuando no están en uso fuera del alcance de los niños y de otras personas no capacitadas. Las herramientas son peligrosas en manos de usuarios no capacitados.
23. Cuando la lámpara no está en uso, manténgala lejos de otros objetos de metal, tales como los sujetapapeles, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos de metal pequeños, los que podría ocasionar una conexión entre un borne u otro. Un corte de los bornes de batería al juntarlos podría ocasionar chispas, quemaduras o un incendio.

24. Si se daña, antes de usarla, lleve a cabo el mantenimiento de la herramienta. Se ocasionan muchos accidentes por el mal mantenimiento de las herramientas.
25. Solo use accesorios recomendados para su modelo por el fabricante. Los accesorios que pueden ser adecuados para una herramienta pueden crear el riesgo de lesiones al momento de usarlos con otra herramienta.
26. No almacene la lámpara a una temperatura mayor de 120°F (49°C)
27. NO use (ni altere) la lámpara para ningún otro uso excepto él para el cual fue diseñado, sin consultar primero a algún representante autorizado del fabricante.
28. Este producto puede contener sustancias químicas consideradas por el Estado de California como causantes de cáncer, de malformaciones congénitas u otros daños en el sistema reproductivo. *Lávese bien las manos después de manipular el producto*.
29. La manipulación de las piezas de bronce de este producto lo expondrá al plomo, un compuesto químico conocido en el Estado de California como causante de malformaciones congénitas y otros daños a la salud reproductiva. *Lávese bien las manos después de manipular el producto*.

Mantenimiento :

30. El mantenimiento de la herramienta debe llevarse a cabo solo por los centros de servicio autorizados de MATCO alistados. El mantenimiento realizado por personal no calificado puede ocasionar un riesgo de lesiones. La reparación por personal no calificado, el uso de piezas no autorizadas y hacer caso omiso a las instrucciones de mantenimiento puede crear un riesgode choque o lesión.

Instrucciones específicas de seguridad :

NO permita que la comodidad o familiaridad con el producto prohíba el cumplimiento estricto de las reglas de seguridad del producto inalámbrico. Si usted opere esta herramienta de manera insegura o incorrectamente, usted puede sufrir lesiones personales serias.

1. Sostenga la lámpara por las superficies aisladas de agarre al momento de realizar alguna operación, evitando el contacto con los alambres escondidos. Si se haga contacto con un cable "vivo", las piezas expuestas de metal también se convertirán en piezas "vivas" y se dará un choque al operador.
2. Asegúrese de siempre tener una base firme donde pisar.
3. Asegúrese que no haya nadie debajo del área de trabajo al momento de operar la herramienta en lugares altos.
4. Algunos materiales contienen químicos los cuales pueden ser tóxicos. Tome precauciones para prevenir la inhalación del polvo del trabajo y su contacto con la piel. Siga los datos de seguridad del fabricante del material.

ADVERTENCIA: EL USO INDEBIDO o hacer caso omiso a las reglas de seguridad declaradas en este manual instructivo puede ocasionar lesiones personales serias.

NOTA: Las advertencias y precauciones discutidas en este manual instructivo no podrán cubrir todas las posibles condiciones y situaciones las que podrían darse. Se deberá comprender por parte del operador que el sentido común y la precaución son los factores los que no se pueden integrar en el producto sino tendrán que ser ejercidos por parte del operador.

CARACTERÍSTICAS

- El foco fluorescente súper brillante de 30 vatios brinda 1200 a 1500 lúmenes
- Lastre electrónico para los encendidos rápidos y una vida útil más larga
- Los ganchos de trinquete brindan una sujeción segura y firme
- Los ganchos se pliegan de 47" a 70" y permiten que la lámpara se sujete a la mayoría de las camionetas y vehículos todoterreno
- Los ganchos acolchados de acabado suave previenen que se raya la superficie del vehículo
- El diseño de gancho grande permite que la lámpara se use como lámpara debajo del coche
- El cable UL 18/2 SJTOW 25' permanece flexible en climas fríos y es resistente al aceite y grasa
- Homologado UL y cUL

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

- Para usar, enchufe la unidad en cualquier fuente de alimentación AC de 110 a 120 voltios, tal como un receptáculo de pared.
- Presione el interruptor de encendido/apagado (I) para encender.
- Presione el interruptor de encendido/apagado (o) para apagar.
- Los ganchos se pueden ajustar al simplemente jalarse hacia afuera y al sujetarlos a cualquier superficie deseada, tal como un capó de automóvil (de hasta 70" de largura).
- Una vez que se lámpara esté en su lugar, se puede girar hasta la posición deseada al simplemente girar la lámpara. Se escuchará unos “clics” de trinquete en la medida que se vaya girándose.

PARA CAMBIAR EL FOCO

- Desenchufe la lámpara de cualquier fuente de alimentación antes de intentar CUALQUIER reparación.
- Repóngalo con un foco estilo T8 de solamente.
- En el extremo del mango SIN el interruptor de encendido/apagado, desatornille los seis tornillos del mango.
- Jale las dos piezas del mango para separarlo, exponiendo el cableado y el casquillo del foco.
- Mueve el casquillo del foco cuidadosamente para sacarlo del tubo de la lenta. **PRECAUCIÓN:** NO jale el cableado fuera del mismo.
- Una vez que se haya sacado el casquillo del foco, jale el foco para sacarlo del tubo del lente.
- Ensámblelo en orden reversa de los pasos del desensamble. **PRECAUCIÓN:** NO pellizque los cables entre las mitades del mango al momento de re-ensamblarlo.

GARANTÍA

Por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra, Matco Tools reparará o repondrá a su opción, sin cargo alguno, cualquiera de sus productos, el que falle debido a defectos en cuanto al material o mano de obra bajo las condiciones de uso normal. Esta garantía limitada es la solución exclusiva del consumidor.

El cumplimiento de cualquier responsabilidad bajo esta garantía podrá obtenerse con la devolución del producto garantizado, flete prepagado a: Matco Tools Warranty Service Department, 4191 Murfreesboro Rd., Antioch, TN 37013.

Excepto donde dichas limitaciones y exclusiones estén prohibidas específicamente por ley aplicable, (1) LA ÚNICA Y EXCLUSIVA SOLUCIÓN DEL CONSUMIDOR SERÁ LA REPARACIÓN O REPOSICIÓN DE LOS PRODUCTOS DEFECTUOSOS DESCRITOS ANTERIORMENTE. (2) MATCO TOOLS NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO O PÉRDIDA CONSECUENCIAL NI INCIDENTAL EN LO ABSOLUTO. (3) CUALQUIER GARANTÍA LIMITADA, PARA INCLUIR SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLICADAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA CUALQUIER USO, SERÁN LIMITADAS A UN AÑO, DE OTRA MANERA LA REPARACIÓN, REPOSICIÓN O DEVOLUCIÓN SEGÚN SEAN PROVISTAS BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA SERÁN LAS SOLUCIONES EXCLUSIVAS DEL CONSUMIDOR, Y SE BRINDARÁN EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. (4) CUALQUIER MODIFICACIÓN, ALTERACIÓN, ABUSO, SERVICIO NO AUTORIZADO O DISEÑO ORNAMENTAL ANULARÁ ESTA GARANTÍA Y NO ESTARÁN CUBIERTO(A) POR ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten las limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, por ende la limitación anterior puede no aplicarse a usted. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales por lo que la limitación o exclusión puede no aplicarse a usted. Esta garantía le brinda derechos legales específicos y usted podrá contar con otros derechos adicionales,

MATCO TOOLS

UHL30W

LAMPE 30W SOUS LE CAPOT

30W UNDERHOOD LIGHT

Instructions de fonctionnement • Avertissement • Pièces

SPECIFICATIONS

	UHL30W		
Watt	30	Longueur (minimum à maximum)	47"-70"
Lumen	1200-1500	Câble UL	18/2 SJTOW de 7,6 m (25 pi)

⚠ AVERTISSEMENT

LISEZ TOUJOURS LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LES OUTILS MOTORISÉS.

PORTEZ TOUJOURS DES LUNETTES DE SÉCURITÉ.

⚠ AVERTISSEMENT

Certaines poussières produites par le sablage, le sciage, le meulage, le perçage et autres activités de construction contiennent des produits chimiques qui peuvent causer le cancer, des anomalies congénitales ou autres problèmes de reproduction. Voici quelques exemples de produits chimiques :

- **Plomb provenant des peintures,**
- **Silicium cristallin provenant des briques, du ciment et d'autres produits de maçonnerie et**
- **Arsenic et chrome provenant du bois traité chimiquement.**

Le risque que présentent ces expositions varient selon le nombre de fois que vous faites ce type de travail. pour réduire l'exposition à ces expositions : travaillez dans un endroit bien ventilé et travaillez avec l'équipement de sécurité approuvé comme les masques à poussière qui sont conçus pour filtrer les particules microscopiques.

c UL us LISTED

Copyright © Professional Tool Products, 2014
Tous droits reserves.

UHL30W Lampe 30W sous le capot

⚠ AVERTISSEMENT

LE MANQUE D'OBSERVER CES AVERTISSEMENTS PEUT CAUSER DES BLESSURES.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!

Information générale de sécurité

Veuillez lire et bien comprendre toutes les instructions. Tout manquement aux instructions indiquées ci-après pourrait entraîner un choc électrique, un incendie, une explosion et/ou des blessures personnelles graves. Il est de la responsabilité du propriétaire de s'assurer que tout le personnel lise ce manuel avant d'utiliser l'appareil. Il revient aussi au propriétaire de l'appareil de conserver ce manuel en bon état et dans un endroit accessible permettant au manuel d'être vu et lu par tous. Si le manuel ou les étiquettes du produit sont perdus ou illisibles, contactez Matco Tools pour les faire remplacer. Si l'utilisateur-opérateur de l'appareil ne maîtrise pas bien l'anglais, les instructions relatives au produit et aux mesures de sécurité devront être lues et discutées avec l'opérateur dans sa langue maternelle par l'acheteur- propriétaire ou toute personne habilitée par lui à le faire, en s'assurant que l'opérateur en comprend bien le contenu.

Lisez et comprenez bien toutes les instructions. Le manque d'observer toutes les instructions énumérées ci-dessous, peut entraîner une décharge électrique, un feu et/ou causer de sérieuses blessures corporelles.

Sécurité de la zone de travail :

1. Maintenez votre zone de travail propre et bien éclairé. Les bancs de travail encombrés et les endroits sombres sont propices aux accidents.

2. N'utilisez pas les outils électriques dans une atmosphère où il y a possibilité d'explosion, comme en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussière. Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent mettre le feu à la poussière ou aux vapeurs.

3. Gardez les spectateurs, les enfants et les visiteurs éloignés lorsque vous manipulez un outil électrique. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle et mettre les autres en danger.

Sécurité électrique :

4. Avant de brancher la lampe à une alimentation électrique, vérifiez toujours pour vous assurer que l'alimentation correspond à la tension sur la plaque signalétique de la lampe (110-120 AC). Une alimentation avec une tension supérieure ou inférieure à celle indiquée peut entraîner des blessures graves à l'utilisateur, ainsi que les dommages à la lampe. En cas de doute, ne pas brancher la lampe.
5. Toujours débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique lorsque la lampe n'est pas utilisée, de même que pendant le nettoyage ou le changement de pièces.

6. Ne jamais utiliser le cordon pour transporter, tirer ou débrancher la lampe.
7. Tenir le cordon éloigné de toute source de chaleur, d'huile, de bords tranchants ou des pièces mobiles.
8. Ne tentez jamais de brancher ou de faire fonctionner la lampe lorsque les fils, le cordon ou la fiche d'alimentation électrique sont défectueux ou endommagés. Remplacez immédiatement toutes pièces défectueuses ou endommagées par un centre de réparation agréé
9. Ne jamais enlever, court-circuiter ou modifier la broche de masse sur une prise électrique en aucune façon. Ne pas utiliser d'adaptateur de fiche. Consultez un électricien qualifié si vous avez des doutes quant à savoir si la prise est correctement mise à la terre.

10. Ne pas utiliser dans ou autour de l'eau, de conditions humides, sur des surfaces humides, avec les mains mouillées ou en se tenant debout dans l'eau.
11. **Ne pas utiliser la lampe autour de tout matériel inflammable ou combustible..**
12. Gardez la lampe loin des objets chauds.

Si une rallonge est nécessaire :

13. Utiliser seulement des rallonges homologuées « UL ». Si vous utilisez la lampe à l'extérieur, utilisez une rallonge classée et cotée « Pour usage à l'extérieur ».
14. Le cordon doit être de la dimension et du modèle appropriés pour pouvoir fournir le courant adéquat à la lampe sans surchauffe. Sinon, la rallonge pourrait fondre et s'enflammer, ou causer des dommages électriques à la lampe. Cette lampe nécessite l'utilisation d'une rallonge d'une capacité de 0 à 12 ampères (jusqu'à 15,2 m/50 pieds) avec une dimension évaluée à 16 AWG. Les rallonges plus longues nécessitent un fil d'un plus grand calibre (plus petit nombre d'AWG). AWG = American Wire Gauge (calibre américain des fils).

Sécurité personnelle :

15. Restez alerte, surveillez ce que vous faites et utilisez le bon sens en utilisant un outil électrique. N'utilisez pas l'outil si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicament. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner de sérieuses blessures corporelles.
16. Habillez-vous adéquatement. Ne portez pas de vêtements lâches ou de bijoux. Contenez les longs cheveux. Gardez vos cheveux, habillements et gants loin des pièces mobiles. Des vêtements lâches, des bijoux ou de longs cheveux peuvent être happés par les pièces mobiles.

17. Évitez la mise en marche accidentelle. Assurez-vous que l'interrupteur est en position de verrouillage ou « off » avant de brancher à la source d'alimentation. Le fait de porter des lampes à l'interrupteur avec votre doigt ou de brancher à la source d'alimentation avec l'interrupteur en position de marche ou « on » invite les accidents.

18. Utilisez l'équipement de sécurité. Portez toujours une protection oculaire. Un masque antipoussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de sécurité, ou un protecteur auditif doivent être utilisés dans les conditions adéquates.
19. Ne vous mettez pas hors d'équilibre. À tout moment, gardez une bonne position et un équilibre appropriés. Une bonne position et un équilibre appropriés permettent un meilleur contrôle de l'outil lors de situations inattendues.

20. Glisser, trébucher et/ou tomber lors de l'utilisation du produit peut être une cause majeure de blessures graves, voire même la mort. Soyez conscient du cordon électrique qui repose sur la surface de travail ou le plancher.

Utilisation de l'outil et entretien :

21. Débranchez la lampe de la source d'alimentation ou placez l'interrupteur en position verrouillée (off) avant de faire des ajustements, de changer les accessoires ou de ranger la lampe. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de la lampe.
22. Ranger les lampes de poche hors de la portée des enfants et de toute autre personne n'en connaissant pas le mode d'emploi. Les lampes de poche peuvent être dangereuses dans les mains d'utilisateurs ignorant leur fonctionnement.
23. Lorsque la lampe n'est pas en usage, le tenir loin des objets métalliques tels que : trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques qui peuvent établir une connexion entre un terminal et un autre. Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des étincelles, des brûlures ou un incendie.

24. Si la lampe est endommagée, assurez-vous de la faire vérifier avant de l'utiliser. Beaucoup d'accidents sont causés par des lampes mal entretenues.
25. N'utilisez que les accessoires recommandés par le manufacturier pour votre modèle. Lorsque utilisés sur un autre modèle, les accessoires recommandés pour un modèle de lampe pourraient risquer de causer des blessures.
26. Ne rangez pas la lumière à une température supérieure à 49 °C (120 °F).
27. Ne pas utiliser (ou modifier) la lampe à d'autres fins que celles pour lesquelles elle a été conçue sans consulter le représentant autorisé du fabricant.
28. Ce produit peut contenir des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme causant le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres effets nuisibles sur la reproduction. *Se laver minutieusement les mains après avoir utilisé le produit.*
29. Les composants de laiton de ce produit contiennent du plomb, un produit reconnu par l'État de la Californie comme pouvant causer des anomalies congénitales ou nuire d'une autre manière à la reproduction. *Se laver minutieusement les mains après avoir utilisé le produit.*

Réparation :

30. La réparation de l'outil doit être effectuée seulement par les centres de service autorisés énumérés par MATCO. La réparation ou l'entretien exécuté par un personnel non qualifié peut entraîner un risque de blessures. La réparation par un personnel non qualifié, l'utilisation des pièces non autorisées, et le manque d'observer les instructions d'entretien sont des éléments qui peuvent créer un risque de choc ou de blessures.

Règles spécifiques de sécurité :

NE LAISSEZ PAS le confort ou la connaissance du produit remplacer l'adhérence stricte aux règles de sécurité au produit sans fil. Si vous utilisez cet outil imprudemment ou incorrectement, vous pouvez subir des blessures corporelles sérieuses.

1. Tenez la lampe par ses surfaces de prise isolées lorsque vous l'utilisez, en évitant tout contact avec des fils électriques cachés. Le contact avec un fil électrique en fonction charge positivement les parties métalliques exposées et peut dès lors produire un choc à l'utilisateur.
2. Maintenez toujours une position ferme.
3. Assurez-vous que personne ne se trouve sous vous lorsque vous utilisez l'outil dans des endroits élevés.
4. Certains matériaux contiennent des produits chimiques qui peuvent être toxiques. Prenez des précautions afin de prévenir l'inhalation de la poussière et le contact avec la peau. Conformez-vous aux données de sécurité du fournisseur.

AVERTISSEMENT: LA MAUVAISE UTILISATION ou le manque de suivre les règles de sécurité indiquées dans ce manuel d'instruction peut causer de sérieuses blessures.

REMARQUE : Les avertissements et les précautions décrites dans ce mode d'emploi ne peuvent pas couvrir toutes les situations susceptibles de se produire. Il doit être entendu par l'opérateur que le bon sens et la prudence sont des facteurs qui ne peuvent pas être intégrés à l'intérieur de ce produit, mais doivent être déployés par l'opérateur

CARACTÉRISTIQUES

- L'ampoule fluorescente ultra éclairante de 30 Watt fournit 1200-1500 lumen
- Un ballast électronique pour des mises en fonction plus rapides et une plus longue durée de vie
- Les crochets à rochet procurent une fixation sécuritaire et solide
- Les crochets télescopent de 47 po à 70 po et permettent à la lampe d'être accrochée à la plupart des SUV et camions
- Les crochets sont enduits d'un revêtement rembourré prévenant les risques de rayures sur la surface du véhicule
- Le style gros crochet est conçu de façon à permettre à la lampe d'être utilisée comme éclairage sous châssis
- Câble UL 18/2 SJTOW de 7,6 m (25 pi) qui reste flexible par temps froid et qui résiste aux huiles ainsi que les graisses.
- Certifié UL et cUL

MODE D'EMPLOI

- Pour utiliser, branchez l'appareil à une source d'alimentation de 100-240 V en c.a., comme une prise murale.
- Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (-) pour allumer.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt (o) pour éteindre.
- Le réglage s'effectue en tirant simplement sur les crochets jusqu'à obtenir la longueur désirée (jusqu'à 70 po de longueur) et en les fixant à la surface voulue, comme le capot du véhicule.
- Une fois la lampe en place, il est possible de l'installer dans la position désirée en la tournant simplement sur elle-même. Vous entendrez un « clic » de roue à rochet au fur et à mesure que vous tournez.

POUR CHANGER L'AMPOULE

- Débranchez la lampe de la source d'alimentation électrique avant de tenter TOUTE réparation.
- Remplacez uniquement avec une ampoule de type 30W T8.
- Dévissez, du côté de la poignée SANS interrupteur « on/off», les six vis de la poignée.
- Déboitez, avec précaution, les deux sections de la poignée l'une de l'autre, exposant ainsi le filage et le culot de l'ampoule.
- Dégagez, avec précaution, le culot de l'ampoule de son tube protecteur. **Faites ATTENTION :** de ne pas en retirer le filage.
- Une fois le culot de l'ampoule enlevé, retirez l'ampoule du tube protecteur.
- L'assemblage se fait à l'inverse du démontage. **ATTENTION :** Assurez-vous, au moment du réassemblage, de NE PAS laisser les fils se coincer entre les deux sections de la poignée.

GARANTIE

Pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat, Matco Tools réparera ou remplacera, à sa discrétion et sans frais, n'importe quel de ses produits, qui s'avère défectueux en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication lors qu'une utilisation normale. Cette garantie limitée constitue le recours exclusif du consommateur.

L'exécution de toute obligation en vertu de cette garantie peut être obtenue en retournant le produit sous garantie, frais de transport prépayés, au Service de garantie de Matco Tools, 4191 Murfreesboro Rd., Nashville, TN 37013.

Sauf si ces limitations et exclusions sont expressément interdites par la loi applicable (1) LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DE CONSOMMATEUR SERA LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DES PRODUITS DÉFECTUEUX COMME DÉCRIT CI-DESSUS. (2) MATCO TOOLS NE SERA PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE OU PERTE INDIRECTS ET ACCESSOIRES, QUE CE SOIT. (3) TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS ET SANS LIMITATION, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À UN AN, SINON LE REMPLACEMENT OU REMBOURSEMENT COMME PRÉVU DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE CONSTITUE LE SEUL RECOURS DU CONSOMMATEUR , ET EST FOURNI AU LIEU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE. (4) TOUTE MODIFICATION, ALTÉRATION ABUS, RÉPARATION NON AUTORISÉE OU ORNEMENTALE, ANNULE LA PRÉSENTE GARANTIE ET N'EST PAS COUVERT PAR CETTE GARANTIE.

Certains États ne permettent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite, les limitations ci-dessus peuvent ne pas vous concerner. Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, la limitation ou l'exclusion ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre.